



ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Trim/Tilt Gauge Kit

SAFETY

These installation instructions contain information that can help prevent personal injury and damage to equipment. Understand the following symbols before proceeding:

Safety Warning	Alerts you to the possibility of danger and identifies information that will help prevent injuries.
Note	Identifies information that will help prevent damage to machinery.
Important	Appears next to information that controls correct assembly and operation of the product.

TO THE OWNER

The assembly procedures outlined in this sheet should be performed by a skilled technician. If you have questions, see your DEALER. Save these instructions in your owner's kit. This sheet contains information important to the future use and maintenance of your engine.

TO THE INSTALLER

Give this sheet to the owner. Advise the owner of any special operation or maintenance information contained in the instructions.

PREFACE

This gauge kit is to be used with Outboard, BMCA Power Trim/Tilt Kits.

The trim/tilt gauge must be in full view of the operator, to indicate boat trim, "bow-up" or "bow down". Mount the gauge on a secure, flat surface.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Kit de cadran indicateur d'angle d'assiette/relevage

SÉCURITÉ

Ces instructions d'installation contiennent de l'information qui peut aider à prévenir des blessures corporelles et des dommages à l'équipement. Comprendre les symboles suivant avant de procéder:

Avertissement de Sécurité	Vous alerte à la possibilité de danger et identifie l'information qui vous aidera à prévenir les blessures.
Note	Identifie l'information qui aidera à prévenir les dommages au mécanisme.
Important	Apparaît près de l'information qui contrôle l'assemblage correct et le fonctionnement du produit.

AU PROPRIÉTAIRE

Les procédés d'assemblage soulignés sur cette feuille doivent être fait par un technicien spécialisé. Si vous avez des questions, voir votre CONCESSIONNAIRE. Gardez ces instructions dans votre kit du propriétaire. Cette feuille contient de l'information importante pour l'usage et l'entretien futur de votre moteur.

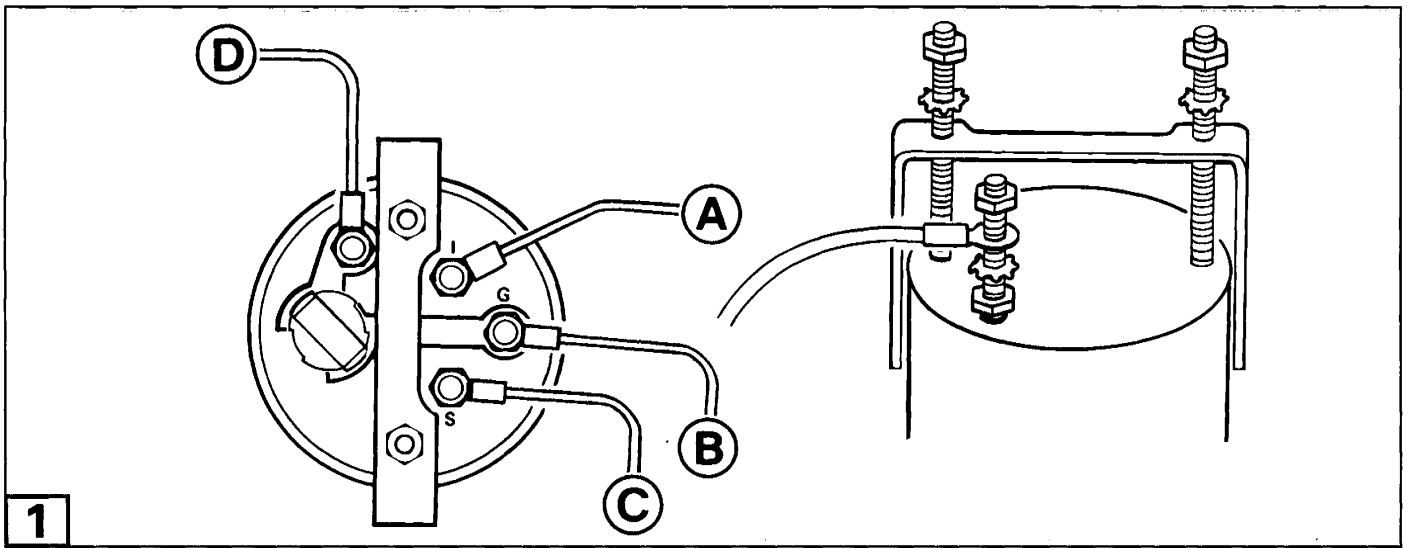
À L'INSTALLATEUR

Donnez cette feuille au propriétaire. Avisez le propriétaire de l'information de tout fonctionnement ou d'entretien spéciaux contenu dans ces instructions.

PRÉFACE

Ce kit de cadran indicateur doit être utilisé avec les kits BMCA d'Angle d'Assiette/Relevage Assistés pour hors-bord.

Le cadran indicateur d'angle d'assiette/relevage doit être à la visibilité maximum de l'opérateur afin de voir l'indication de l'angle d'assiette du bateau, soit "proue-relevée" ou "proue-abaisé. Faire le montage du cadran indicateur sur une surface plane et sûr.



DR4517

ENGLISH

⚠ Disconnect battery cables to help prevent arcing or damage to equipment.

Drill a 2-1/8 in. (54 mm) diameter hole in the dashboard.

Use No. 8 insulated ring terminals, No. 16 A.W.G. wire, of the specified color.

1 HELPFUL HINT: Install star washer, ring terminal, and nut – in that order. This will help prevent ring terminal from rotating and loosening the nut. Connect all wires before installing gauge in dashboard.

1 Connect the following:

- (A)** To key switch accessory terminal, **PURPLE WIRE**.
- (B)** To ground connection, **BLACK WIRE**.
- (C)** To trim sending unit, **TAN WIRE**.
- (D)** To dashboard light switch, **DARK BLUE WIRE**.

Insert the gauge into dashboard. Install bracket, star washers, and mounting nuts.

Note Do not overtighten the mounting nuts as you could permanently damage the gauge.

Connect battery cables. Make sure motor moves in direction gauge indicates.

FRANÇAIS

⚠ Déconnectez les câbles de batterie de la batterie afin de prévenir les arcs électriques ou les dommages à l'équipement.

Percez un trou de 54 mm (2-1/8 po) de diamètre dans le tableau de bord.

Utilisez des anneaux de raccordement isolants de calibre numéro 8 ainsi que du fil A.W.G. (American Wire Gauge) de calibre numéro 16 de la couleur spécifiée.

1 CONSEIL UTILE: Installez la rondelle étoilée, anneau de raccordement et l'écrou – dans cette ordre. Ceci aidera à prévenir le desserrage de l'écrou fait par la rotation de l'anneau de raccordement. Connectez tout les fils conducteurs avant d'installer le cadran indicteur dans le tableau de bord.

1 Connectez ce qui suit:

- (A)** À la borne accessoire de commutateur à clé, **FIL MAUVE**.
- (B)** À la connexion de masse, **FIL NOIRE**.
- (C)** À l'unité émettrice d'angle d'assiette, **FIL TAN**.
- (D)** Au commutateur d'éclairage du tableau de bord, **FIL BLEU FONCÉ**.

Insérez le cadran indicteur dans le tableau de bord. Installez le support, les rondelles étoilée et les écrous de montage.

Note Ne pas faire un serrage excessif des écrous de montage car vous pourriez endommager le cadran indicteur d'une façon permanente.

Connectez les câbles de batterie à la batterie. Assurez-vous que le moteur bouge en direction indiquée par le cadran indicteur.